

Psa

Chapter 43

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

לֹא־ 不-敬虔な H3808	מִגּוֹי 国民-から	רִיבִי 私-の-訴え-を H7379	וְלִיבָה そして-弁護して-ください H7378	וְאֱלֹהִים 神-よ H4030	שְׁפֹטֵנִי 裁いて-ください H8199	1
		תִּפְלֹטֵנִי: 救い出して-ください H6403	וְעִלָּה そして-不正-の	מִרְמָה 欺き-の H4820	מֵאִישׁ־ 人-から H0376	חֲסִיד 敬虔-のない H2623

神よ、わたしをさばき、神を恐れない民にむかって、わたしの訴えをあげつらい、たばかりをなすよしまな人からわたしを助け出してください。

קָהָר 暗く H6937	לָמָה־ なぜ H4100	זָנַחְתָּנִי 見捨て-られた-のか	לָמָה־ なぜ H4100	מֵעוֹנֵי 私-の-咎-である H4581	אֱלֹהֵי 神 H0430	וְאַתָּה あなた-こそ	כִּי־ なぜなら	2
					אֹיֵב: 敵-の H0341	בְּלִחְץ 圧迫-の-中-で H3906	אֲתַהַלֵּךְ 歩む-のか H1980	

あなたはわたしの寄り頼む神です。なぜわたしを捨てられたのですか。なぜわたしは敵のしえたげによって悲しみ歩くのですか。

יְנַחֵנִי 導いて-ください H5148	הֵמָּה それら-が H1992	וְאִמְתָּךְ あなた-の-真実-を H0571	אוֹרְךָ あなた-の-光-を H0216	שְׁלַח־ 送って-ください H7971	3	
מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ: あなた-の-住まい-に H4908	וְאֶל־ そして-へ H0413	קָדְשֶׁךָ あなた-の-聖なる H6944	הַר־ 山 H2022	אֶל־ へ H0413	יְבִיאֵנִי 連れて-行って-ください H0935	

あなたの光とまことを送ってわたしを導き、あなたの聖なる山と、あなたの住まれる所にわたしをいらせてください。

בְּכִנּוֹר 琴-で H3658	וְאוֹדֶךָ そして-感謝-する H3034	גִּילִי 楽しみ-の	שִׂמְחַת 喜び-の H8057	אֱלֹהֵי 神 H0410	אֶל־ へ H0413	אֱלֹהִים 神-の H0430	מִזְבֵּחַ 祢壇 H4196	אֶל־ へ H0413	וְאִבּוֹאָה そして-行く H0935	4
						אֱלֹהֵי: 私-の-神-よ H0430	אֱלֹהִים 神-よ H0430			

その時わたしは神の祭壇へ行き、わたしの大きな喜びである神へ行きます。神よ、わが神よ、わたしは琴をもってあなたをほめたたえます。

לְאֱלֹהִים 神-を H0430	הֹחֵלֵי 待ち望め H3176	עָלַי 私-の-内-で	תִּדְבְּמִי 嘆く-のか H1993	וְמָה־ なぜ H4100	נַפְשִׁי 私-の-たましい-よ H5315	וְתִשְׁתַּחֲוֶהֵי うなだれる-のか H7817	מָה־ なぜ H4100	5	
			וְאֱלֹהֵי: 私-の-神 H0430	פְּנֵי 私-の-顔-の H6440	יְשׁוּעַת 救い H3444	אוֹדֶנּוּ 感謝-する H3034	עוֹד なお H5750	כִּי־ なぜなら	

わが魂よ、何ゆえうなだれるのか。何ゆえわたしのうちに思いみだれるのか。神を待ち望め。わたしはなおわが助け、わが神なる主をほめたたえるであろう。